

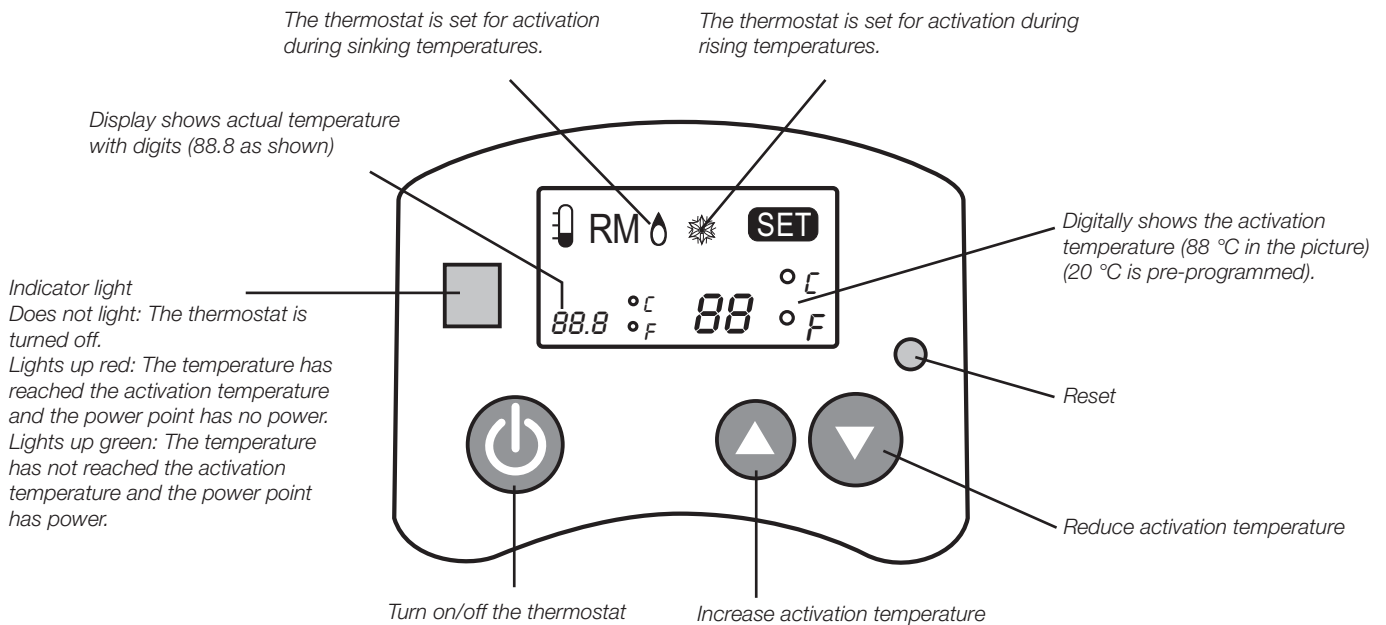
Plug-In Thermostat

Art.no 18-2168 Model TH810T-UK
36-1181 TH810T

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Description

The plug-in thermostat is designed to control indoor temperature. Max. power 16 A. Temperature Range 5–30 °C.



Note

- The meter has an inbuilt temperature margin in order to compensate for normal variations in temperatures (e.g. when a door, or window is opened etc.). It can take between 1 to 3 minutes before the thermostat reacts to a temperature change.
- Press the arrow buttons [▲] and [▼] at the same time to change between °C and °F.
- If nothing is shown on the display: Connect it to a power point and let it recharge for at least 10 hrs.
- “LO” shows on the display when the battery becomes uncharged. Connect it to a power point and let it recharge for at least 10 hrs. The battery should be continuously connected to a power point to give it an optimal working life. The inbuilt rechargeable battery is not interchangeable.

Settings

Activation during rising temperatures (e.g. for controlling an air-conditioning unit)

- Press [⏻] in order to see if the thermostat is in the off mode.
- Press [⏻] and [▲] simultaneously for three seconds (in off mode) in order to set activation for rising temperatures (the display shows the snowflake symbol), or to set activation for both rising (snowflake symbol) and sinking (flame symbol) temperatures.
- Press [⏻] to turn on the thermostat, and use the arrow keys [▲] and [▼] set the activation temperature (20 °C is pre-programmed).
- When the set temperature is reached the snowflake symbol is displayed, the indicator lamp lights up green and the power point is active as long as the actual temperature is above the set temperature.
- When the indicator lamp lights up red the actual temperature is below the set temperature and the power point is not active.

Activation during sinking temperatures (e.g. for controlling a heating unit)

- Press [⏻] in order to see if the thermostat is in the off mode.
- Press [⏻] and [▲] simultaneously for three seconds to select activation for sinking temperatures. The display shows the flame symbol, off mode (light is off).
- Press [⏻] to turn on the thermostat, and use the arrow keys [▲] and [▼] set the activation temperature (20 °C is pre-programmed).
- When the set temperature is reached the flame symbol is displayed, the indicator lamp lights up green and the power point is active as long as the actual temperature is below the set temperature.
- When the indicator lamp lights up red the actual temperature is above the set temperature and the power point is not active.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

Specifications

Temperature Range	5–30 °C
Accuracy	± 0.5 °C
Voltage	230 V AC
Max. Power	16 A
Other	Intended for indoor use, safety shutters, earthed

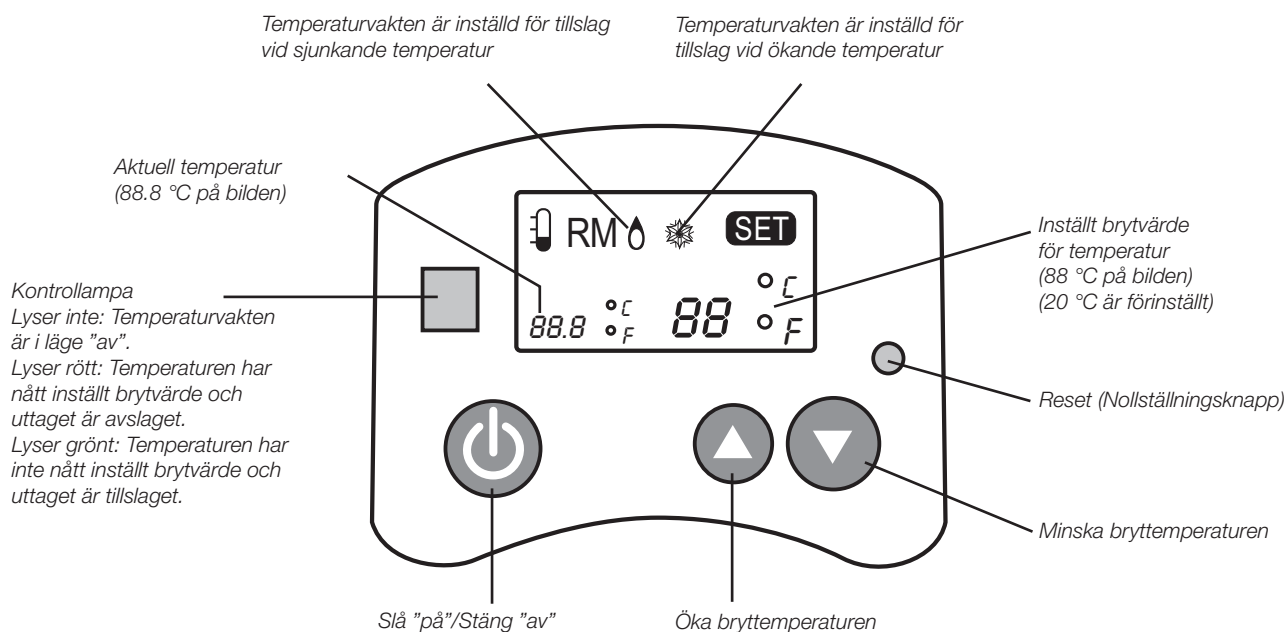
Temperaturvakt

Art.nr 18-2168 Modell TH810T-UK
36-1181 TH810T

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Beskrivning

Temperaturvakten är avsedd för att styra temperaturen inomhus. Max effekt 16A. Mätområde 5–30 °C.



Obs!

- Mätningen har en inbyggd tröghet för att kompensera för normala variationer i temperaturen när dörrar, fönster öppnas etc. Det kan ta 1 till 3 minuter innan temperaturvakten reagerar för en ändring.
- Tryck på pilarna [▲] och [▼] samtidigt för att växla mellan visning i °C eller °F.
- "LO" visas på displayen när batteriet börjar bli urladdat. Anslut den till ett vägguttag i minst 10 timmar för uppladdning. För bästa livslängd på batteriet bör temperaturvakten vara kontinuerligt ansluten till ett vägguttag. Batteriet är inbyggt uppladdningsbart och inte utbytbar.
- Om inget visas på displayen och den verkar "död": Anslut den till ett vägguttag i minst 10 timmar för uppladdning.

Inställningar

Tillslag vid stigande temperatur (styr kylutrustning)

- Tryck på [⏻] för att se till att temperaturvakten är i läge "av" (kontrollampan skall inte lysa).
- Tryck på [⏻] och [▲] samtidigt i tre sekunder för att välja tillslag vid stigande temperatur (på displayen visas en snöflinga).
- Tryck på [⏻] för att slå på temperaturvakten, och använd pilarna [▲] och [▼] för att ställa in önskad brytpunkt (20 °C är förinställt).
- När den inställda temperaturen har uppnåtts visas en snö-flinga på displayen, kontrollampan lyser grönt och uttaget är tillslaget så länge som temperaturen är högre än den inställda.
- När kontrollampan lyser rött är temperaturen under den inställda och uttaget är avslaget.

Tillslag vid sjunkande temperatur (styr värmare)

- Tryck på [⏻] för att se till att temperaturvakten är i läge "av" (kontrollampan skall inte lysa).
- Tryck på [⏻] och [▲] samtidigt i tre sekunder för att välja tillslag vid sjunkande temperatur (på displayen visas en flamma).
- Tryck på [⏻] och använd pilarna [▲] och [▼] för att ställa in önskad brytpunkt (20 °C förinställt).
- När den inställda temperaturen har uppnåtts visas flammen på displayen, kontrollampan lyser grönt och uttaget är tillslaget så länge som temperaturen är lägre än den inställda.
- När kontrollampan lyser rött är temperaturen över den inställda och uttaget är avslaget.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Mätområde	5–30 °C
Noggrannhet	± 0,5 °C
Spänning	230 V AC
Max effekt	16 A
Övrigt	Avsedd för inomhusbruk. Petsäker, jordat utförande.

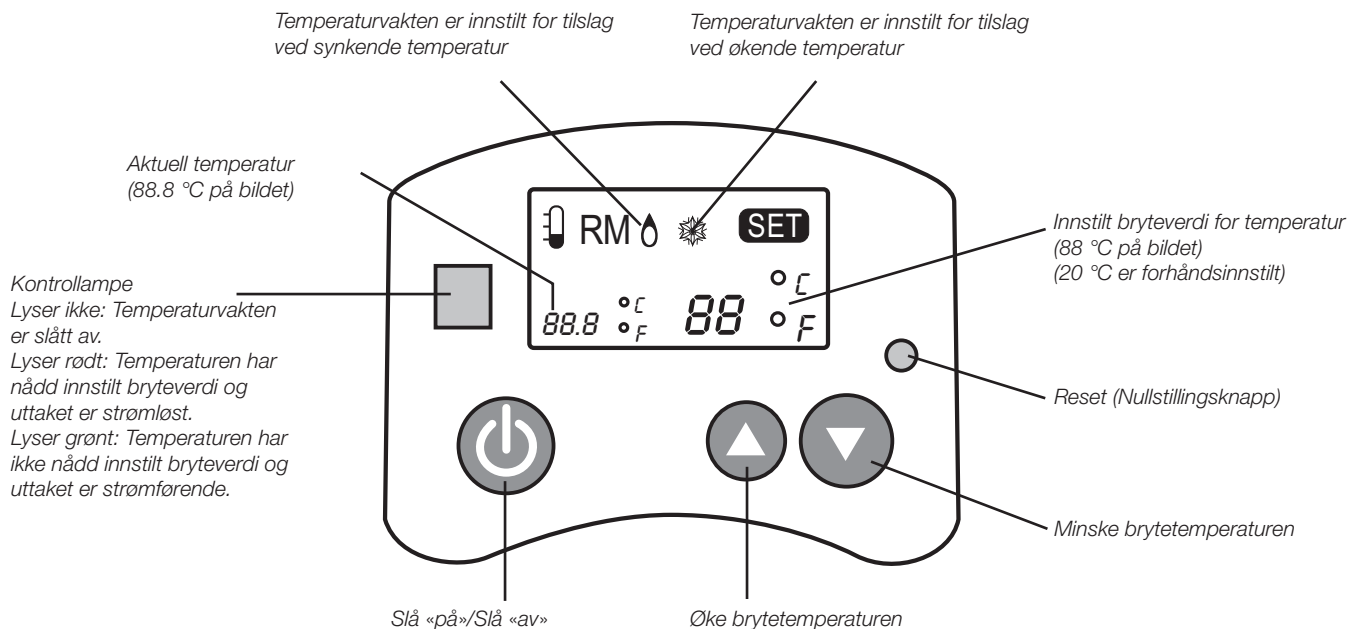
Temperaturvakt

Art.nr. 18-2168 Modell TH810T-UK
36-1181 TH810T

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Beskrivelse

Temperaturvakten er beregnet for å styre temperaturen innendørs. Maks. effekt 16 A. Måleområde 5–30 °C.



Obs!

- Målingen har en innebygd treghet for å kompensere for normale variasjoner i temperaturen når dører og vinduer åpnes etc. Det kan ta 1 til 3 minutter før temperaturvakten reagerer på en endring.
- Trykk på pilene [▲] og [▼] samtidig for å skifte mellom visning i °C eller °F.
- Hvis displayet er tomt (det virker "dødt"): Koble den til et vegguttak i minst 10 timer for lading.
- «LO» vises i displayet når batteriet begynner å bli utladet. Koble den til et vegguttak i minst 10 timer for lading. For beste mulige levetid på batteriet bør temperaturvakten være kontinuerlig koblet til et vegguttak. Batteriet er innebygd ladbart og ikke utskiftbart.

Innstillinger

Tilslag ved stigende temperatur (styrer kjøleutstyr)

- Trykk på [⏻] for å påse at temperaturvakter er i «av»-posisjonen (kontrollampen skal ikke lyse).
- Trykk på [⏻] og [▲] samtidig i tre sekunder (avslått) for å velge tilslag ved stigende temperatur (i displayet vises en snøstjerne).
- Trykk på [⏻] for å slå på temperaturvakten, og bruk pilene [▲] og [▼] for å stille inn ønsket brytepunkt (20 °C forhåndsinnstilt).
- Når den innstilte temperaturen er nådd, vises en snøstjerne i displayet, kontrollampen lyser grønt og uttaket er slått på så lenge som temperaturen er høyere enn den innstilte.
- Når kontrollampen lyser rødt er temperaturen under den innstilte og uttaket er slått av.

Tilslag ved synkende temperatur (styrer varmer)

- Trykk på [⏻] for å påse at temperaturvakter er i «av»-posisjonen (kontrollampen skal ikke lyse).
- Trykk på [⏻] og [▲] samtidig i tre sekunder for å velge tilslag ved synkende temperatur. I displayet vises en flamme.
- Trykk på [⏻], og bruk pilene [▲] og [▼] for å stille inn ønsket brytepunkt (20 °C forhåndsinnstilt).
- Når den innstilte temperaturen er nådd vises flammen i displayet, kontrollampen lyser grønt og uttaket er slått på så lenge som temperaturen er lavere enn den innstilte.
- Når kontrollampen lyser rødt er temperaturen over den innstilte og uttaket er slått av.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Måleområde	5–30 °C
Nøyaktighet	± 0,5 °C
Spennning	230 V AC
Maks. effekt	16 A
Øvrig	Beregnet for innebruk, pirkesikker, jordet utførelse.

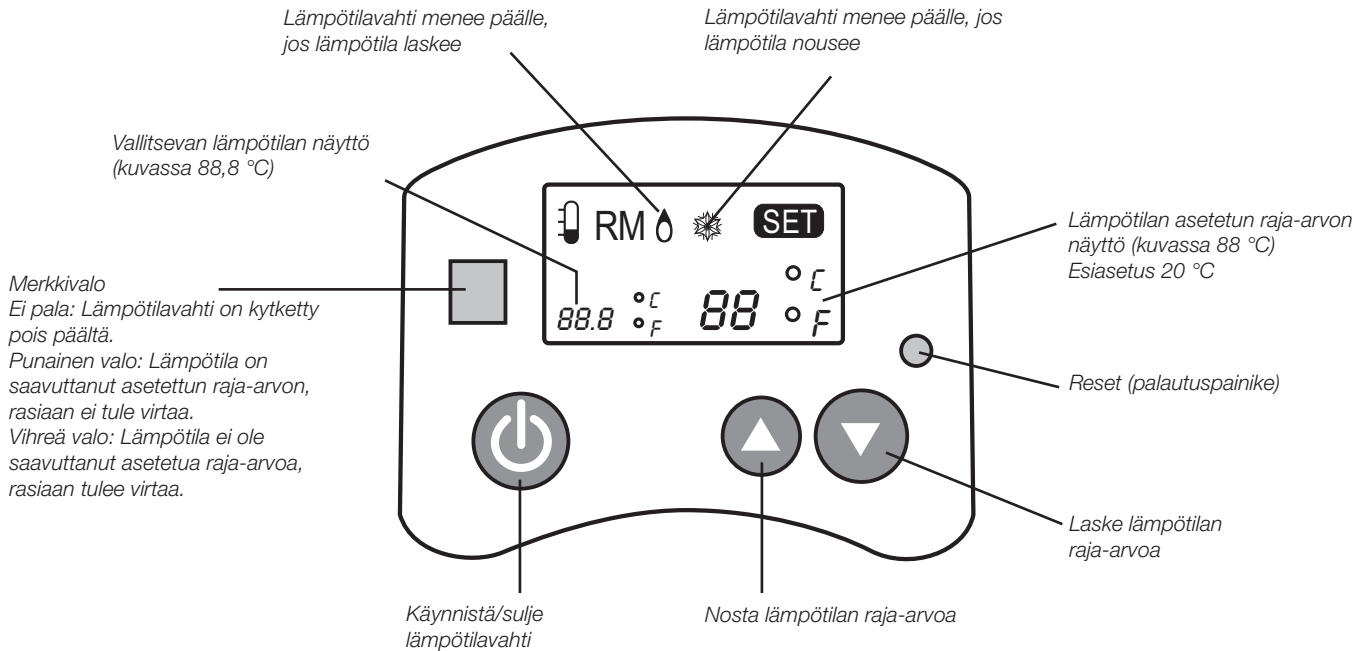
Lämpötilavahti

Tuotenumero 18-2168 Malli TH810T-UK
36-1181 TH810T

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Kuvaus

Lämpötilavahti on tarkoitettu lämpötilan valvontaan sisätiloissa. Enimmäisteho 16 A. Mittausalue 5–30 °C.



Huom.!

- Laite kompensoi hitaalla mittauksella normaalia lämpötilanvaihtelua esim. ovia tai ikkunoita avattaessa. Lämpötilavahdin reagoimiseen voi mennä 1–3 minuuttia.
- Valitse °C- tai °F-näyttö painamalla näppäimiä [▲] ja [▼] samanaikaisesti.
- Näytöllä on merkintä "LO", kun akku alkaa olla tyhjä. Liitä laite pistorasiaan lataukseen vähintään 10 tunniksi. Jotta akku kestäisi pitkään, lämpötilavahdin tulee olla jatkuvasti liitettynä pistorasiaan. Akku on ladattava, eikä sitä voi vaihtaa.
- Jos näyttö on tyhjä, liitä laite pistorasiaan lataukseen vähintään 10 tunniksi.

Asetukset

Käynnistys lämpötilan noustessa (ohjaa kylmälaitteita)

- Kytke laite pois päältä painamalla näppäintä [⏻] (merkkivalon ei pidä palaa).
- Paina näppäimiä [⏻] ja [▲] samanaikaisesti kolmen sekunnin ajan valitaksesi käynnistykseen lämpötilan noustessa (näytöllä lumihilutale).
- Käynnistä lämpötilavahti painamalla [⏻]-näppäintä.
- Säädä haluamasi raja-arvo näppäimillä [▲] ja [▼]. Esiasetus 20 °C.
- Kun asetettu lämpötila on saavutettu, lumihilutaleen kuva näkyy näytöllä, merkkivalo on vihreä ja rasiaan tulee virtaa niin kauan kuin lämpötila on asetettua korkeampi.
- Kun merkkivalo on punainen, lämpötila on asetettua matalampi eikä rasiaan tule virtaa.

Käynnistys lämpötilan laskiessa (ohjaa lämmittimiä)

- Kytke laite pois päältä painamalla näppäintä [⏻] (merkkivalon ei pidä palaa).
- Valitse käynnistys lämpötilan laskiessa painamalla näppäimiä [⏻] ja [▲] samanaikaisesti kolmen sekunnin ajan. Näytöllä on liekin kuva.
- Käynnistä lämpötilavahti painamalla [⏻]-näppäintä.
- Säädä haluamasi raja-arvo näppäimillä [▲] ja [▼]. Esiasetus 20 °C.
- Kun asetettu lämpötila on saavutettu, liekin kuva näkyy näytöllä, merkkivalo on vihreä ja rasiaan tulee virtaa niin kauan kuin lämpötila on asetettua alhaisempi.
- Kun merkkivalo on punainen, lämpötila on asetettua korkeampi eikä rasiaan tule virtaa.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jätehuoltoon, mikäli olet epävarma.

Tekniset tiedot

Mittausalue	5–30 °C
Tarkkuus	± 0,5 °C
Jännite	230 V AC
Enimmäisteho	16 A
Muuta	Sisäkäyttöön. Lapsiturvallinen. Maadoitettu.